



MESTNA OBČINA CELJE



Jugend schreibt/Mladi pišejo

**ODKRIJTE SLOVENIJO V
FRANKFURTER ALLGEMEINE
ZEITUNG**

Discover Slovenia in Frankfurter Allgemeine Zeitung (Odkrijte Slovenijo v Frankfurter Allgemeine Zeitung) je del globalnega projekta **Jugend Schreibt (Mladina piše)**, ki se je začel pred 36 leti pri po vsem svetu branem in vplivnem nemškem časopisu Frankfurter Allgemeine Zeitung (FAZ). Pri projektu se mladi in njihovi učitelji iz vse Evrope eno leto preizkušajo v vlogi novinarjev. Doslej se je projekta udeležilo okoli 2000 mladih in v FAZ objavilo članke in reportaže.

MESTNA OBČINA CELJE



Od leta 2020 projekt poteka tudi v Sloveniji. V FAZ so bile tako že objavljene reportaže o Borutu Pahorju, ministru Matjažu Hanu, veleposlanici Polak Petrič v Berlinu, nemškem veleposlaniškem paru v Ljubljani, o Sloveniji na mednarodnem turističnem sejmu ITB v Berlinu 2023, o Dejanu Zavcu in Kristjanu Čehu, o Halozah in Jeruzalemu, Alenu Kobilici, Ivu Boscarolu ...

PROJEKT JE IZJEMNA PRILOŽNOST ZA:

- mlade, ki se tako učijo **poglobljenega novinarskega dela**, predlagajo teme, jih raziskujejo in zapišejo,
- **medkulturni in medgeneracijski dialog**,
- **učenje tujih jezikov** (pogoj za sodelovanje je znanje angleščine; nemščina ni obvezna),
- našo državo, ki se skozi posebno stran projekta Jugend Schreibt v FAZ (v delu časopisa, kjer je tudi šport) **predstavlja večmilijonskemu bralstvu v Nemčiji in po svetu.**

MESTNA OBČINA CELJE



V šolskem letu 2023/2024 bo pri projektu pod **okriljem Mestne občine Celje in Zavoda Celeia Celje** sodelovala mladinska novinarska ekipa, ki jo sestavlja 30 učencev in dijakov ter učitelji z Osnovne šole Frana Roša, Osnovne šole Lava, Srednje šole za gostinstvo in turizem Celje, Srednje šole za strojništvo, mehatroniko in medije Šolskega centra Celje, Gimnazije Celje – Center, II. gimnazije Maribor, Šolskega centra Ptuj in OS Videm pri Ptuju.

Mentorsko vlogo bosta tudi letos prevzela pobudnika projekta v Sloveniji **dr. Monica Hühner** in **dr. Gerald Hühner** z **Inštituta Discimus Lab**, ki deluje v Tržcu pri Ptuju. **Mlade bosta vodila skozi celoten proces in spremljala na intervjujih. Šolski mentorji imajo vlogo koordinatorjev in asistentov.**

discimus-lab

<https://discimus-lab.com/>





Časovnica projekta:

- oktober 2023: identifikacija zainteresiranih šol in mladih
- november 2023: spoznavna 2-dnevna delavnica celotne ekipe na Celjski koči
- december 2023: identifikacija tem za članke v FAZ
- januar-december 2023: novinarsko delo in priprava člankov - mladi sestavijo novinarske ekipe (2-4), če je le mogoče, v ekipi sodelujejo mladi iz različnih šol
- 1. februar 2024-31. januar 2025: objave v FAZ
- september/oktober 2024: **identifikacija nove ekipe mladih za delo 24/25**

So ein Leichtsin

Schon in jungen Jahren tauschten die slowenischen Tüftler Ivo Boscarol das Fliegen. Später wurde er mit Ultrasichtfluggewinnen erfolgreich.

„P... gewöhnlich gewöhnt man sich an die... (Text continues with a story about flying and robotics, mentioning Ivo Boscarol and his work with flying robots).“

Jugend schreibt



Eine Frage der Technik
Nicht nur Hobbiesflieger:
Ein Unternehmen aus Slowenien.
Lauter Jugendliche:
Slowenische Schüler meistern Robotik.
Auch Autos brauchen
Achtung: Ein Oldtimerliebhaber.

Nur nicht vertippen

Der Weg aus der slowenischen Provinz zur Robotikweltmeisterschaft nach Dallas ist für die „Shouting Stars“ der 9. Klasse vorprogrammiert

A... (Text continues with a story about a student named Oliver Bucek and his team's success in a robotics competition, mentioning their project 'Shouting Stars' and their journey to Dallas).“

Bei ihm sehen alle alt aus

Der Schwitzer Alexander Meyer sammelt Oldtimer

I... (Text continues with a story about Alexander Meyer, a collector of vintage cars, mentioning his passion for oldtimers and his collection).“

... (Text continues with a story about a young person's experience with flying robots, mentioning their first flight and the challenges they faced).“

Technik-Magazin

... (Text continues with a technical article or report, mentioning various technical details and components).“

Frankfurter Allgemeine Zeitung/FAZ, „Jugend schreibt“, in Slowenien, 30.10.2023. Fotos:
- Interview mit Ivo Boscarol, Pipistrel, Ajdovscina, 2023
- Slowenische Robotik-Projekte in Breg/Ptuj 2023



I. Offene Slowenische VexIQ- und II. Slowenische CLILIG-Robotik Meisterschaft 2023, mit „Shouting Stars“, Oliver Bucek und Mateja Sagadin.



Frankfurter Allgemeine Zeitung/FAZ
 Projekt „Jugend schreibt“ – Mit Discimus Lab in Slowenien
 Printausgabe am 10.07.2023
 Online-Ausgabe:
<https://zeitung.faz.net/faz/jugend-schreibt/>

<https://zeitung.faz.net/faz/jugend-schreibt/2023-07-10/politik-muss-man-sportlich-nehmen/913365.html>

<https://zeitung.faz.net/faz/jugend-schreibt/2023-07-10/da-ist-der-baer-los/913363.html>

<https://zeitung.faz.net/faz/jugend-schreibt/2023-07-10/fuer-unsere-fussballer-haengen-die-trauben-hoch/913361.html>

Politik muss man sportlich nehmen

Der slowenische Minister für Wirtschaft und Sport und die slowenische Botschafterin in Berlin im Gespräch

Selbstverständlich stehen im Büro des Ministers die Flaggen Sloweniens, der EU und der Kampagne „I feel Slovenia“. Matjaž Han ist 52 Jahre alt, trägt weißes Haar, schwarze Brille, und schon sein Händedruck zur Begrüßung ist sportlich. Seit Juni 2022 ist er Sloweniens Minister für Wirtschaft, Entwicklung und Technologie und ist seit Januar zuständig für Wirtschaft, Tourismus und Sport. Hinter seinem Schreibtisch hängt in einem Rahmen ein großes, blaues Basketballtrikot mit der Aufschrift: „SLOVENIA 77“. Es ist von Luka Dončić, dem

Da ist der Bär los

Touristikmesse zeigt Sloweniens schönste Seiten

Vögel zwitschern. Blätter rauschen in einem Sommerwald. Ein Bach plätschert munter vor sich hin. Mittendrin stehen fünf kleine Bären auf einem Tisch. Fröhliche, bunte Bären. Berliner Bären. Ein Slogan lautet: Berlin ist eine Reise wert. Das gilt ganz besonders, wenn die ITB stattfindet, die größte Touristikmesse der Welt. Gleich hinter dem Haupteingang der Messehalle, zu der nur geladene

Für unsere Fußballer hängen die Trauben hoch

Es gibt eine Europameisterschaft der Winzer

Ein antikes Sprichwort lautet: „Im Wein liegt Wahrheit.“ Und ein deutscher Fußballtrainer hat mal gesagt: „Die Wahrheit liegt auf dem Platz.“ „Wenn das so ist, dann gibt es bei uns immer nur die Wahrheit“, lacht Marko Toplak. Der 43-Jährige muss es wissen, denn er ist in einer Person Winzer sowie Mitgründer und Sportdirektor der slowenischen Nationalmannschaft der Weinbauern. „Deutsch-



„Discover Slovenia in Frankfurter Allgemeine Zeitung/FAZ“

Jugend schreibt

„Wir wollten Demokratie“

Slovenische Staatspräsident Borut Pahor über Selbstbestimmtes, Modellland und die bevorstehende Verabreichung eines Landes an Deutschland

Nachdem die ...

Über ihr Slowenien

Über ein ...

„Seid neugierig! Lernt Sprachen!“

Die ...

Schulrestaurant mit Michelin-Plakette

Jugend ...



Jugend schreibt

Wer floh, verbrannte

Ein ...

Paradies, Hölle

Slowenien ...

Jerusalem liegt in Slowenien

Ein Ort ...

20 Flugstunden trennen die Pyrmonts

Angewandte ...



Jugend schreibt

Gelobtes Land: Slowenien

Itali ...

Da ist der Bär los

En ...

Politik muss man sportlich nehmen

Der ...

Für unsere Fußballer hängen die Trauben hoch

Es ...



Opening of the Exhibition: Goethe-Institute Ljubljana (Mirje 12), 28 September 2023



Elektrifizierend in jedem Detail.

Der Audi Q4 e-tron mit mehr Reichweite und attraktiven Produktfeatures. Ab jetzt verfügbar.

[Mehr erfahren](#)

DAT-Hinweis

JERUZALEM-ORMOŽ

Jeruzalem liegt in Slowenien

VON EMA MUNDA, SARA VERBANČIČ, NIKOL KNEZ HOLC, LAURA FIŠER, JUGENDZENTRUM CID PTUJ
- AKTUALISIERT AM 21.08.2022 - 20:18



Ein Ort paradiesischer Schönheit und der besten Weißweine auf der Welt zieht trotz Corona immer mehr Touristen an. Nicht nur das Klima ist hier einzigartig.

[MERKEN](#)

[☆](#) [|](#) [Q](#) [|](#) [U](#) [|](#) [R](#)

[✉](#) [f](#) [X](#) [M](#)
⌚ 4 Min.

Geschichte, Sonne, Wein und Palmen in der Štajerska: Im Nordosten Sloweniens liegt ein kleines Paradies auf einer Höhe von 315 Metern. Auf einer besonders hüfsten haben 300 Touristen im Jahr die Sonne. Es gibt



Elektrifizierend in jedem Detail.

Der Audi Q4 e-tron mit mehr Reichweite und attraktiven Produktfeatures. Ab jetzt verfügbar.

[Mehr erfahren](#)

DAT-Hinweis

ALLEN KOBILICA, BLINDES MODEL

Sehen und gesehen werden

VON DOROTEJA DREVENŠEK UND TIN ŠOŠKIČ - AKTUALISIERT AM 24.09.2023 - 19:28



Das slowenische Model Alen Kobilica wurde vor 15 Jahren plötzlich blind.

[MERKEN](#)

[☆](#) [|](#) [Q](#) [|](#) [U](#) [|](#) [R](#)

[✉](#) [f](#) [X](#) [M](#)
⌚ 5 Min.

Es gibt Menschen auf der Sonnenseite des Lebens. Ihnen fliegt scheinbar alles zu. Andere scheinen alles zu verlieren. Ihnen drohen Absturz, Dunkel, Depression. Und dann gibt es Menschen, die scheinbar alles verlieren, aber nicht aufgeben, neu anfangen und sogar andere inspirieren. Alen Kobilica verkörpert alle drei Varianten in einer Person.

Ideje za naprej ...

MESTNA OBČINA CELJE



- projekt v največji možni meri predstaviti tudi v Sloveniji (javnosti, šolam in mladim, potencialnim partnerjem) ter vpeti v mladinske projekte Turistične zveze Slovenije in akcije STO (ta je že podprla projekt pri predstavitvi na ITB Berlin),
- projektu zagotoviti stabilno financiranje in za naslednje šolsko leto (2024/2025) organizirati vseslovensko ekipo mladih novinarjev, ki bo pisala za FAZ,
- z vsebinami in sodelovanji dopolniti sorodne projekte.

Frankfurter Allgemeine

ZEITUNG FÜR DEUTSCHLAND

Dodatne informacije

Gregor Deleja

direktor občinske uprave Mestne občine Celje

041 708 945

gregor.deleja@celje.si

MESTNA OBČINA CELJE

